

- A список программ
- B дисплей
- C кнопки дополнительных функций
- D кнопка выбора скорости отжима
- E кнопка пуска программы
- F кнопка отложенного пуска
- G ручка программатора и термостата



## ПОЛЬЗОВАНИЕ СТИРАЛЬНОЙ МАШИНОЙ

### ▼ ЦИКЛ СТИРКИ

(последовательность операций для выполнения цикла стирки)

1. Откройте дверцу люка.
2. Загрузите белье в барабан и закройте дверцу люка.  
**Внимание:** Запрещается перегружать стиральную машину. Не рекомендуется стирать в машине вещи, поглощающие большое количество воды, например ковры.
3. В соответствующие отделения засыпьте стиральный порошок с низким пенообразованием для автоматических стиральных машин и залейте кондиционер (см. раздел "Применение стирального порошка").
4. Закройте контейнер для стирального порошка. Во избежание утечки воды во время работы машины не вынимайте контейнер для стирального порошка.
5. При помощи ручки программатора Р установите выбранные программу и температуру, соответствующие типу ткани, из которой изготовлено предназначено для стирки белье (см. раздел "ТАБЛИЦА ПРОГРАММ") затем нажмите кнопку пуска (E), после чего начнется цикл стирки.

**Прим.** После установки ручки в положении на дисплее автоматически появится время продолжительности выбранного цикла в минутах, а также символ этапа, на котором начнется процесс стирки.

Во время выполнения программы этот символ будет меняться, указывая на текущий этап стирки, вплоть до появления надписи END, указывающей на завершение программы.

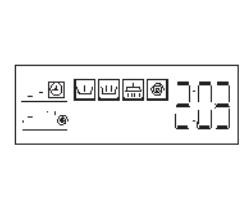
6. При помощи кнопки D выберите скорость отжима (см. "УСТАНОВКА СКОРОСТИ ОТЖИМА").
7. При помощи кнопок (C) установите требуемые функции (см. "ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ"). При нажатии кнопки загорятся, и время, указываемое на дисплее, изменится соответственно установленным функциям.
8. Если требуется, нажмите кнопку (F) (см. "ОТЛОЖЕННЫЙ ПУСК").
9. Для пуска программы нажмите кнопку (E) (см. "КНОПКА ПУСКА").
10. По завершении стирки поверните ручку программ (P) в положение "STOP" (СТОП).
11. Подождите 2 минуты, чтобы отключилось блокировочное устройство. Откройте дверцу люка и выньте белье.
12. Сухими руками выньте вилку из розетки.
13. Закройте кран подачи воды.

### ▼ ОБЪЯСНЕНИЕ СИМВОЛОВ НА ДИСПЛЕЕ:

По дисплею можно следить за течением выбранной программы.

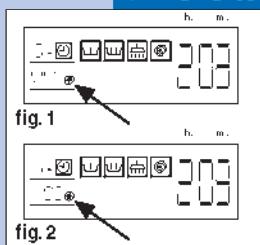
По завершении цикла стирки все символы погаснут, и появится надпись END (КОНЕЦ).

- Машина выполняет предварительную стирку
- Машина выполняет основную стирку
- Машина выполняет полоскание
- Машина выполняет отжим





## ▼ УСТАНОВКА СКОРОСТИ ОТЖИМА:



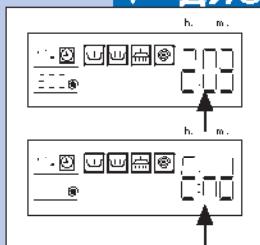
В стиральной машине предусмотрен широкий выбор скоростей отжима, которые устанавливаются в соответствии с выбранной программой перед ее пуском. Для изменения скорости отжима достаточно просто нажать кнопку (Н) до достижения требуемого значения (рис. 1); при желании исключить отжим нажмите кнопку, пока на дисплее остается символ отжима и надпись "00" (рис. 2).

Прим. Максимальная скорость отжима меняется в зависимости от модели машины; ее значение указано на дисплее прибора. Максимальная скорость отжима, допустимая для каждой программы, автоматически загорается в момент настройки выбранной программы.

## Система защиты от дисбаланса при отжиме:

Эта стиральная машина оснащена специальной системой электронного контроля правильной балансировки загрузки. Благодаря наличию этой системы перед каждым отжимом белье распределяется в барабане максимально равномерно. В случае неправильного распределения белья, для обеспечения надежности скорость заключительного отжима снижается, а в случае повышенного дисбаланса заключительный отжим не производится.

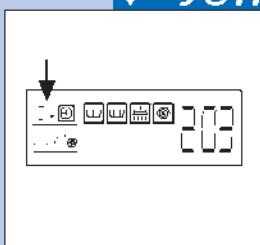
## ▼ ДИСПЛЕЙ И ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТЬ ЦИКЛА СТИРКИ:



При каждой выбранной ручкой (Р) программе на дисплее появляется соответствующая скорость отжима, этап стирки и время продолжительности цикла, которое будет уменьшаться и дойдет до нуля по завершении программы. При этом на дисплее появится надпись "END" (КОНЕЦ), после чего из машины можно вынуть белье.

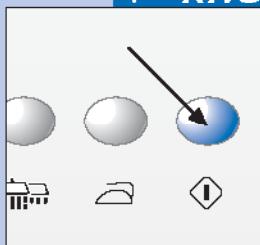
Внимание: В программах "Хлопок" длительность цикла стирки, воспроизводящая перед началом его выполнения на дисплее, носит только ориентировочный характер, поскольку на нее влияют несколько факторов: входная температура, давление в сети, количество загруженного в барабан белья. Во время стирки электронное оборудование машины автоматически изменяет время, требуемое для выполнения заданной программы, с учетом вышеперечисленных факторов. Таким образом, достигается наилучший результат при оптимальных затратах времени.

## ▼ УСТРОЙСТВО ЗАДЕРЖКИ ПУСКА:



Машина располагает функцией, позволяющей отложить процесс стирки максимум на 16 часов. При каждом нажатии кнопки (L) на дисплее появляется час от 1 до 16, соответствующий времени ожидания начала цикла. После нажатия кнопки (L) стиральная машина ждет введенное в программу количество часов задержки, а затем автоматически начинает цикл стирки.

## ▼ КНОПКА ПУСКА:



После того, как выполнены все операции, описанные в пунктах от 1 до 8 раздела "ЦИКЛ СТИРКИ", и нажата эта кнопка, стиральная машина начинает цикл стирки. Нажатая кнопка загорается через 2-3 секунды, указывая на то, что программа начала работу.

## ▼ ОСТАНОВКА СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ:



Функция остановки предназначена для изменения программы стирки. Если по какой-либо причине во время выполнения цикла стирки Вам понадобится изменить программу стирки, или Вы захотите добавить в машину белье, достаточно просто установить ручку программатора в положение "STOP" (остановка) (на дисплее замигают три полоски). Кнопка "START" (СТАРТ) гаснет, после чего вновь установить ручку на новую нужную программу и нажать кнопку "START".

**ВНИМАНИЕ!** Рекомендуется использовать данную функцию только в случаях крайней необходимости и не позднее, чем через 5 минут после начала выполнения программы. Перед тем как открыть дверцу люка после остановки, следует подождать 2 минуты, чтобы отключилось блокировочное устройство.



## ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ

При нажатии на любую из указанных ниже кнопок они загораются. Если вы заметили, что кнопка нажата по ошибке, или если вы решили изменить выбор функции, достаточно нажать на кнопку еще раз.

### ▼ Предварительная стирка:

При нажатии этой кнопки включается функция сокращенной стирки при максимальной температуре 40°C в течение примерно 10 минут. Эта функция может использоваться только для программ стирки "ХЛОПОК" и "СИНТЕТИКА" и "ЕЖЕДНЕВНАЯ", при этом загорается кнопка.

**Прим. При использовании данной функции моющее средство должно быть также положено в специальное отделение для предварительной стирки.**



### ▼ ЭНЕРГИЧНАЯ СТИРКА:

При нажатии этой кнопки машина выполняет стирку при настроенной температуре, но в течение более длительного времени. Кнопка действует для программ стирки "ХЛОПОК" и "СИНТЕТИКА".



### ▼ Дополнительное полоскание:

Стиральная машина спроектирована таким образом, чтобы расход воды был минимальным. При нажатии этой кнопки машина выполнит дополнительное полоскание. Эту функцию рекомендуется использовать в районах с очень мягкой водой, или в случае, если по окончании цикла стирки Вы замечаете в контейнере остатки стирального порошка.



### ▼ Защита от сминания:

При нажатии этой кнопки барабан продолжает вращаться еще в течение 30 минут после завершения программы. Благодаря этому минимизируется сминание белья, что облегчает его глажку. В данной функции скорость отжима соответствует 800 оборотам. Данная функция не может использоваться для программы "ШЕРСТЬ".



**ПРИМЕЧАНИЕ:** Использование дополнительных функций ограничивается типом выбранной программы, поэтому, если программа не предусматривает применение какой-либо функции, включить соответствующую кнопку будет невозможно (см. ТАБЛИЦА ПРОГРАММ).



## ТАБЛИЦЫ ПРОГРАММ

Ручка программатора	температура стирки	Символ на этикетке	Тип ткани	Отделение контейнера для моющих средств	Кнопки дополнительных функций			
ХЛОПОК	90°		Очень грязное белье из белой ткани с пятнами, в том числе органического происхождения					
ХЛОПОК	75°		Очень грязное постельное белье, рубашки, скатерти, полотенца из прочной ткани					
ХЛОПОК *	60°		Обычно загрязненные рубашки, скатерти, полотенца из прочной ткани					
ХЛОПОК	40°		Очень грязное белье из белой или цветной ткани с устойчивой окраской					

используемые функции неиспользуемые функции

1 дополнительно при нажатой кнопке предварительной стирки

# ТАБЛИЦЫ ПРОГРАММ

39



Ручка программатора	температура стирки	Символ на этикетке	Тип ткани	Отделение контейнера для моющих средств	Кнопки дополнительных функций			
ХЛОПОК	30°		Белье с нестойкой окраской, малозагрязненное белье					
СИНТЕТИКА	60°		Очень грязные вещи из синтетических тканей с устойчивой окраской					
СИНТЕТИКА	40°		Малозагрязненные вещи из синтетических тканей с нестойкой окраской					
СИНТЕТИКА	30°		Малозагрязненные вещи из синтетических тканей с нестойкой окраской					
ДЕЛИКАТНЫЕ ТКАНИ	40°		Вещи из тонкой хлопчатобумажной ткани, вискозы и тонких смешанных тканей					
ДЕЛИКАТНЫЕ ТКАНИ	30°		Вещи из тонкой хлопчатобумажной ткани, вискозы и тонких смешанных тканей					
ШЕРСТЬ ***	40°		Вещи из шерстяных тканей, которые можно стирать в машине					
ШЕРСТЬ	30°		Вещи из шерстяных тканей, которые можно стирать в машине					
ШЕРСТЬ ДЕЛИКАТНЫЕ ТКАНИ	ХОЛОДНАЯ ВОДА	—	Вещи из шерстяных тканей, которые можно стирать в машине					
РУЧНАЯ СТИРКА	30°		Вещи из шелка и шторы					
БЫСТРАЯ СТИРКА	35°		Изделия из деликатного хлопка, вискозы и деликатных смешанных волокон слабой степени загрязнения, продолжительность примерно 35/40 мин					
ЕЖЕДНЕВНАЯ СТИРКА	40°		Изделия из деликатного хлопка, цветные, деликатные, слабой степени загрязнения, ежедневного использования					
СТИРКА В ХОЛОДНОЙ ВОДЕ	ХОЛОДНАЯ ВОДА	—	Деликатные ткани					
ПОЛОСКАНИЯ	—	—	Для полоскания белья и придания свежего вида давно неиспользуемым вещам					
СЛИВ ВОДЫ И ОТЖИМ	—	—	Слив и заключительный отжим					

используемые функции неиспользуемые функции

## 1 ДОПОЛНИТЕЛЬНО ПРИ НАЖАТОЙ КНОПКЕ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ СТИРКИ

\* Программа для определения класса энергопотребления в соответствии с нормой EN 60456

При нажатой кнопке энергичной стирки

\*\*\* Программа стирки чистой шерсти



#### **СИСТЕМА "EASY LOGIC"**

Электронная стиральная машина оснащена системой "EASY LOGIC". Эта система автоматически определяет вес загружаемого белья и соответственно регулирует количество воды, используемой при стирке, что позволяет сократить расход воды и электроэнергии. В случае если вес белья меньше рекомендуемой максимальной загрузки (см. "ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ"), количество используемой для стирки воды сократится на 2 литра на каждый недостающий до максимальной загрузки килограмм белья. В случае стирки половины или меньше половины максимальной загрузки, машина автоматически выполнит на одно полоскание меньше, чем это предусмотрено программой. Примечание: Функция "EASY LOGIC" действует только для программ "ХЛОПОК".

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

МОДЕЛЬ →		FLS105L	FLS120L	FL105L	FL105LX	FL126L	FLZ105L
<b>ГАБАРИТЫ:</b>	Ширина см:	59.5	59.5	59.5	59.5	59.5	59.5
	Высота см:	85.0	85.0	85.0	85.0	85.0	85.0
	Глубина см:	39.0	39.0	53.0	53.0	55.0	33.0
Рекомендуемая максимальная загрузка для стирки		5,0 Kg	5,0 Kg	5,0 Kg	5,0 Kg	6,0 Kg	3,5 Kg
		2,5 Kg	2,5 Kg	2,5 Kg	2,5 Kg	3,0 Kg	1,7 Kg
		1,0 Kg	1,0 Kg	1,0 Kg	1,0 Kg	1,5 Kg	0,75 Kg
<b>Отжим макс.: (об/мин)</b>		1000	1200	1000	1000	1200	1000
<b>Давление воды</b>		мин. 0,05 MPa - макс. 1 MPa					
Макс. потребляемая мощность / Электрическое подключение		смотри маркировочную табличку					

***NOTE***